Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	BEVERAGE DISPENSER AND ALARM DEVICE
	FOR BEVERAGE DISPENSER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	was filed on February 25, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/003683 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is cla	aimed.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2004-062249(Pat. Appl	.n.) Japan	5/March/2004	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条(e)項の利!	:国仮特許出願についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provis	Title 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	/A1:A: NI- \	
(出願番号)	(出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
編第112条第1段に規定された態 T国際出願に開示されていない場合 日と本国内出願日またはPCT国際と た情報で、連邦規則法典第37編規 関わる重要な情報について開示義務	たおいては、その先行出願の出願 出願日との間の期間中に入手され 則1.56に定義された特許性に	of Title 35, United States Code Se to disclose information which is n	nner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in lations, Section 1.56 which became f the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	ndoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	ndoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、	放棄)
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく陳述 を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳 第18編第1001条に基づき、聞 により処罰され、またそのような故 たはそれに対して発行されるいかな ずることを理解した上で陳述が行わ	が、真実であると信じられること 述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその両方 をによる虚偽の陳述は、本出願ま る特許も、その有効性に問題が生	were made with the knowledge tha	itements made on information at milling and further that these statements at willful false statements and the time or imprisonment, or both, under attest Code and that such

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:	私は本出願を	審査する手続	売を行い、E	1つ米国特許	商標庁と
	業務を遂行する				
	/または弁理士	:を任命する。	、(氏名及び	ド登録番号を	記載する
こと)					

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Please see attachment

書類送付先	Send Correspondence to: D. Bruce Prout, Esq. Christie, Parker & Hale, LLP 350 West Colorado Boulevard, Suite 500 Pasadena, CA 91105, U.S.A.
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) D. Bruce Prout, Esq. (626)795-9900

(626)577-8800 FAX

唯一または第一発明者氏名		Full name of first inventor
		Yuji Mizuno
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Vuji Mizune September 21, 2005
住所		Residence Ibaraki-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizens Japanese
郵便の宛先		Post Office Address 8-3-4, Higashiooda 4-chome, Ibaraki-shi, Osaka, 567-0012, Japan
 第二共同発明者がいる場合、る	その氏名	Full name of second joint inventor, if any Katsumi Takenaka
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature September 21, Katsum: 7akemaka 2005
住所		Residence Gyoda-shi, Saitama, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		2-14, Sama 2-chome, Gyoda-shi, Saitama, 361-0032, Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

Addendum to Declaration and Power of Attorney for Patent Application			
R. W. Johnston	(17,968)	Patrick Y. Ikehara	(42,681)
D. Bruce Prout	(20,958)	Mark Garscia	(31,953)
Hayden A. Carney	(22,653)	Gary J. Nelson	(44,257)
Richard J. Ward, Jr.	(24,187)	Raymond R. Tabandeh	(43,945)
Russell R. Palmer, Jr.	(22,994)	Phuong-Quan Hoang	(41,839)
LeRoy T. Rahn	(20,356)	Kathy Mojibi	(41,409)
Richard D. Seibel	(22,134)	Cynthia A. Bonner	(44,548)
Walter G. Maxwell	(25,355)	Jun-Young E. Jeon	(43,693)
William P. Christie	(29,371)	Marc A. Karish	(44,816)
David A. Dillard	(30,831)	John F. O'Rourke	(38,985)
Thomas J. Daly	(32,213)	Richard J. Paciulan	(28,248)
Vincent G. Gioia	(19,959)	Josephine E. Chang	(46,083)
Edward R. Schwartz	(31,135)	Albert J. Harnois, Jr.	(46,123)
John D. Carpenter	(34,133)	Steven E. Johnson	(P-45,916)
David A. Plumley	(37,208)	Frank L. Cire	(42,419)
Wesley W. Monroe	(39,778)	Harold E. Wurst	(22,183)
John W. Eldredge	(37,613)	Robert A. Green	(28,301)
Gregory S. Lampert	(35,581)	Derrick W. Reed	(40,138)
Grant T. Langton	(39,739)		
Constantine Marantidis	(39,759)		
Marilyn R. Khorsandi	(45,744)		
Daniel R. Kimbell	(34,849)		
Craig A. Gelfound	(41,032)		
Syed A. Hasan	(41,057)		
Kathleen M. Olster	(42,052)		
Daniel M. Cavanagh	(41,661)		
Molly A. Holman	(40,022)		
Lucinda G. Auciello	(42,270)		
Norman E. Carte	(30,455)		
Joel A. Kauth	(41,886)	-	

ATTACHMENT TO PAGE 3
OF DECLARATION AND
POWER OF ATTORNEY